

TERMS AND CONDITIONS

TÉRMINOS Y CONDICIONES

1. Limited Warranty. Seller warrants good and free title in the Product and that the Product will conform to Seller's published specifications, if any exist, or to such other quality standards and/or measurements the parties have attached to this document or subsequently have agreed upon in writing. Seller has based any recommendations to Buyer for the use of the Product upon information that Seller considers reliable, but Seller makes no warranty as to any results Buyer might obtain in Buyer's use(s) for the Product. These warranties extend only to Buyer. **Seller makes no representation or warranty of any kind with respect to the Product, express or implied, respecting merchantability or fitness for any particular purpose. Seller makes no other warranties extending beyond the description of the Product, whether used alone or in combination with any other substance or in any process.**

2. Limitation of Liability. Buyer will examine the Product promptly after receipt for damage, defects, short-weight and non-conformance. Buyer must give Seller written notice of the existence of each claim involving Product (whether based in contract, breach of warranty, negligence, strict liability, other tort or otherwise) within the earlier of thirty (30) days after receipt of the quantity of Product forming the basis for the claim or applicable shelf-life expiration, if any. A failure by Buyer to give such notice within the applicable time constraint will constitute an absolute and unconditional waiver of all such claims. Buyer assumes all risk of patent infringement by reason of any use Buyer makes of the Product in combination with other substances or in the operation of any process, and all infringement arising out of Seller's compliance with Buyer's designs, specifications or instructions, and Buyer shall defend, indemnify and hold Seller harmless from and against the same. **Seller's entire liability to Buyer for damages, whether under breach of warranty or any other cause whatsoever, and whether under this contract or otherwise, shall in no event exceed that part of the purchase price applicable to the portion of Product giving rise to Buyer's claim for such damages.** In no event will either party have liability to the other for any incidental, consequential, exemplary or special damages.

3. Ordering & Limits. Seller may discontinue any Product sold hereunder, after delivery of the same, at any time, unless Buyer and Seller have otherwise agreed in writing.

4. Payment & Credit. Buyer will make all payments hereunder in cash or in negotiable paper collectible at face value in the funds and at the location indicated on Seller's invoice; late payments will bear interest at 1.5%/month. If Seller determines that Buyer's financial responsibility has become impaired or otherwise unsatisfactory to Seller, Seller may require advance cash payments, COD, shorter terms, and/or the posting of satisfactory security by Buyer, and may withhold shipments until Buyer complies.

5. Governmental Constraints. If a present or future law, governmental decree, order, regulation, or ruling under any existing or future legislation prevents Seller from increasing or revising the price as provided herein, or nullifies or reduces any price or price increase hereunder, upon written notice from one to the other, Seller and Buyer will attempt to identify mutually

1. Garantía Limitada. El Vendedor garantiza el derecho sobre el Producto y que el Producto se ajustará a las especificaciones publicadas del Vendedor, si existen, o a aquellas otras normas y/o medidas de calidad que las partes han adjuntado a este documento o, posteriormente, han acordado por escrito. El Vendedor ha basado sus recomendaciones al Comprador para el uso del Producto en la información que el Vendedor considera confiable, pero el Vendedor no garantiza ningún resultado que el Comprador pudiera obtener mediante el/los uso(s) del Producto por el Comprador. Estas garantías se extienden sólo al Comprador. **El Vendedor no hace ninguna representación o garantía de ningún tipo con respecto del Producto, expresa o implícita, respecto a la comercialización o idoneidad para cualquier propósito en particular. El Vendedor no hace ninguna otra garantía que se extienda más allá de la descripción del Producto, utilizado solo o en combinación con cualquier otra sustancia o en cualquier proceso.**

2. Límite de la Responsabilidad. El Comprador examinará el Producto inmediatamente después de su recepción por daños, defectos, peso y faltas de conformidad. El Comprador deberá dar aviso por escrito al Vendedor de la existencia de cada reclamo que involucre el Producto (ya sea basado en el contrato, incumplimiento de la garantía, negligencia, estricta responsabilidad, u otros actos) dentro los primeros 30 días siguientes a la recepción de la cantidad del Producto que sustenta la reclamación o el vencimiento de su vida útil, si lo hubiere. El fallo del Comprador en dar el aviso dentro de periodo límite de tiempo, constituirá una renuncia absoluta e incondicional de todas las reclamaciones. El Comprador asumirá todo riesgo de violación de patentes por razón de cualquier uso que el Comprador haga del Producto en combinación con otras sustancias o en el funcionamiento de cualquier proceso, y de toda violación que surja del cumplimiento del Vendedor con los diseños, especificaciones o instrucciones de Comprador, y el Comprador deberá defender, indemnizar y mantener indemne al Vendedor, por y contra lo mismo. **Toda la responsabilidad del Vendedor frente al Comprador por daños y perjuicios, ya sean en virtud de violación de la garantía o cualquier otra causa que sea, y ya sea en virtud de este contrato o de otra manera, no podrán exceder en ningún caso esa parte del precio de compra aplicable a la porción del Producto que motiva la reclamación del Comprador por tales daños.** En ningún caso, ninguna de las partes tendrá responsabilidad ante la otra por cualquier daño incidental, indirecto, consecucional, ejemplar o especial.

3. Pedidos y Límites. El Vendedor podrá discontinuar cualquier Producto vendido, después de la entrega del mismo, en cualquier momento, a menos que el Comprador y el Vendedor hayan acordado algo diferente por escrito.

4. Pago y Crédito. El Comprador realizará todos los pagos a bajo el presente en efectivo o en un título de crédito negociable cobrable a su valor nominal en lo fondos y en el lugar indicado en la factura del Vendedor; pagos atrasados devengarán intereses a 1.5% /mes. Si el Vendedor determina que la condición financiera del Comprador se ha deteriorado o no es satisfactoria para el Vendedor, el Vendedor podrá exigir pagos por adelantado al contado, pago contra entrega, plazos más cortos, y/o la presentación de una garantía satisfactoria por parte del Comprador, y podrá retener los envíos hasta que el Comprador cumpla.

5. Restricciones Gubernamentales. Si una ley presente o futura, decreto gubernamental, orden, regulación o resolución en virtud de la legislación existente o futura impide al Vendedor de aumentar o revisar el precio según lo dispuesto en el presente, o anula o reduce cualquier precio o aumento de precio, mediante notificación por escrito de uno al otro, el Vendedor y el Comprador tratarán de identificar los cambios

agreeable changes to conform this contract with such law, decree, order, regulation, or ruling. If the parties cannot agree upon and implement such changes within sixty (60) days after such notice, Seller shall thereupon have a right to terminate this contract forthwith by written notice to Buyer.

6. Terms Adjustment. Seller may not change the price and /or terms of delivery and shipment unless an alternative written pricing mechanism (the "Mechanism") is agreed by the parties. The Mechanism will be an integral part of the contract and of these Terms and Conditions. In addition, at any time, Seller may pass through increased fuel surcharges or taxes imposed upon Seller in connection with the sale/shipment of the Product after order acceptance.

7. Taxes. Buyer will reimburse Seller for all federal, state, local or other taxes (other than income taxes), excises or charges, including superfund taxes and fees, which Seller may pay in connection with the manufacture and supply of Product, but only those amounts not already included in the price at the commencement of this contract.

8. Title & Risk of Loss. Title and risk of loss to the Product shall pass to Buyer at Seller's point of shipment. Buyer assumes all risks and liabilities arising out of unloading, discharge, storage, handling and use of the Product, or arising out of compliance or non-compliance with federal, state, municipal or local laws and regulations governing or controlling such activity, except to the extent, if any, attributable to Seller's gross negligence or willful misconduct. Seller has no liability for the failure of discharge or unloading equipment or materials used by Buyer, whether or not supplied by Seller. Except to the extent attributable to the Product failing to meet the express warranties set forth in paragraph 1, Buyer will indemnify, defend and hold Seller harmless from all costs, expenses, damages, judgements or other loss, including costs of investigation, litigation and reasonable attorney's fees, arising out of Buyer's selection, use, sale and further processing of the Product.

9. Force Majeure. Either party may suspend performance hereunder (except to pay for Product already received) in the event of: (1) acts of God, fire, explosion, flood, hurricanes; (2) strikes, lockouts or other industrial disturbances or riots; (3) war, declared or undeclared, or acts of terrorism; (4) compliance with any Federal, state, provincial, municipal or military law, regulation, order, or rule, foreign or domestic, including priority, rationing, allocation or preemption orders or regulations, or cancellation of Seller's or Buyer's license to operate its plant; (5) catastrophic failure of facilities used to manufacture Product, interruption or shortage of transportation, labor, power, fuel or raw materials; (6) total or partial shutdown due to Seller's normal plant turnaround; or (7) any other cause or causes of any kind or character reasonably outside the control of the party failing to perform, whether similar or dissimilar from the enumerated causes (a "force majeure"). In the event a force majeure renders a party unable to perform its obligations under this contract, such party shall give written notice to the other party, with the full particulars including the expected duration of such force majeure promptly after the occurrence of the cause relied on, and upon the giving of such notice such party may suspend its obligations

mutuamente aceptables para cumplir este contrato con dicha ley, decreto, orden regulación o resolución. Si las partes no pueden ponerse de acuerdo sobre la implementación de dichos cambios dentro de los sesenta (60) días siguientes a la notificación, el Vendedor, tendrá derecho a resolver este contrato inmediatamente mediante notificación por escrito al Comprador.

6. Términos de Ajuste. El Vendedor no podrá modificar el precio y/o condiciones de entrega y envío a menos que un mecanismo alterno de fijación de precios por escrito (el "Mecanismo") sea acordado por las partes. El Mecanismo será una parte integral del contrato y de estos Términos y Condiciones. Además, en cualquier momento, el Vendedor podrá trasladar el aumento de los recargos/gastos por combustible o impuestos establecidos para el Vendedor en relación con la venta/envío del Producto después de la aceptación del pedido.

7. Tributos. El Comprador reembolsará al Vendedor por todos los tributos federales, estatales, locales u otros (excepto impuesto sobre la renta), impuestos selectivos o cargos, incluyendo impuestos y tasas especiales, que el Vendedor pueda pagar en relación con la fabricación y suministro del Producto, pero únicamente las cantidades no incluidas en el precio al comienzo de este contrato.

8. Propiedad y Riesgo de Pérdida. La propiedad y el riesgo de pérdida del Producto pasarán al Comprador en el punto de embarque del Vendedor. El Comprador asumirá todos los riesgos y responsabilidades derivadas de la descarga, almacenamiento, manipulación y uso del Producto, o que surjan como resultado del cumplimiento o incumplimiento de las leyes federales, estatales, municipales o locales y reglamentos que rigen o controlan dicha actividad, salvo en la medida en que fuere atribuible a la negligencia grave o dolo del Vendedor. El Vendedor no tendrá responsabilidad por la falla de los equipos o materiales de descarga utilizados por el Comprador, sean o no proporcionados por el Vendedor. Salvo en la medida que sea atribuible al incumplimiento del Producto de cumplir con las garantías expresas enunciadas en el párrafo 1, el Comprador indemnizará, defenderá y mantendrá indemne al Vendedor de todos los costos de la investigación, litigio y honorarios razonables de abogados , que surjan de la selección, uso, venta y tratamiento posterior del Producto por parte del Comprador.

9. Fuerza Mayor. Cualquier parte podrá suspender el cumplimiento del contrato (excepto pagar por el Producto ya recibido) en caso de: (1) caso fortuito/fuerza mayor, incendios, explosiones, inundaciones, huracanes; (2) huelgas, cierres o cualquier otro disturbio industrial o protestas; (3) guerra declarada o no declarada, o actos de terrorismo; (4) cumplimiento de cualquier ley federal, estatal, provincial, municipal o militar, reglamento, orden, o regla, extranjera o nacional, incluyendo prioridad, racionamiento, asignación u órdenes de suscripción preferente o regulaciones, o cancelación de la licencia del Vendedor o Comprador para la operación de su planta; (5) falla catastrófica de las instalaciones utilizadas para la fabricación del Producto, interrupción o escasez de transporte, mano de obra, energía, combustible o materia prima; (6) cierre total o parcial debido al mantenimiento normal de la planta del Vendedor; o (7) cualquier otra causa o causas de cualquier tipo o carácter razonablemente fuera del control de la parte que no está cumpliendo, ya sea similar o no de las causas enumeradas (una "Fuerza Mayor"). En caso de que una Fuerza Mayor haga que una parte no pueda cumplir con sus obligaciones bajo este contrato, dicha parte deberá dar aviso por escrito a la otra parte, con todos los datos incluyendo la duración esperada de dicha Fuerza Mayor prontamente después de la ocurrencia de la causa en que se sustenta, y ante la

hereunder to the extent affected by such force majeure for the duration of the force majeure, but no longer, and so far as possible, such party will remedy the force majeure with reasonable dispatch. When a force majeure ends, performance shall resume, but such delay shall not, except by mutual agreement, operate to extend the term of this contract or obligate the Seller to make up deliveries or Buyer to purchase quantities so missed. Settlement of strikes or lockouts shall lie entirely within the discretion of the party having the difficulty; the above requirements for remedy of any force majeure with all reasonable dispatch shall not require the settlement of strikes or lockouts by acceding to the demands of the employees involved, when deemed inadvisable by the party having the labor difficulty. In the event of a force majeure, Seller has no obligation to purchase material for resale to Buyer, and no liability for cost to cover incurred by Buyer.

10. Safety & Health Indemnity. Buyer acknowledges that Seller has furnished to Buyer Material Safety Data sheets, which include warnings together with safety and health information concerning the Product and/or the containers for such Product. Buyer will disseminate such information so as to give warning of possible hazards to persons whom Buyer can reasonably foresee may receive exposure to such hazards, including, but not limited to, Buyer's employees, agents, contractors and customers. Buyer will indemnify, defend and hold Seller harmless against any and all liability arising out of or in any way connected with Buyer's failure to disseminate such information, including without limitation, liability for injury, sickness, death and property damage, and costs of investigation, litigation and reasonable attorney's fees.

11. Shortage of Product. During periods when demand for Product exceeds Seller's available supply, whether due to a force majeure or otherwise, Seller may distribute Product among itself for its own manufacturing uses, its customers, and Buyer in such manner as Seller deems fair and practicable. Buyer will accept, as full and complete performance by Seller, deliveries in accordance with such determinations as Seller may make. Except in the case of a force majeure, if not satisfied with Seller's determination, Buyer as its sole remedy shall have a right to terminate this contract without further obligation upon: (i) 10 days written notice; and (ii) payment for all Product received to date.

12. Assignment/Delegation. Buyer may assign/transfer rights and/or delegate duties/obligations hereunder only with the prior written consent of Seller, such consent shall not be unreasonably withheld. Buyer hereby consents in advance to any assignment of this contract and/or rights and delegation of obligations under this contract by Seller.

13. Integration. These Terms and Conditions apply to all sales by PolyOne Corporation and its subsidiaries. No statement of agreement, oral or written, made before or at the signing of this contract shall vary or modify the written terms hereof, and neither party shall claim any amendment, modification or release from any provision hereof unless such change occurs in a writing signed by the other party and specifically identifying it as an amendment to this contract. No modification or addition to this contract shall occur by

entrega de dicha notificación, dicha parte podrá suspender sus obligaciones bajo el presente contrato en la medida afectada por tal Fuerza Mayor por la duración de la Fuerza Mayor, pero no más, y en lo posible, la parte responsable remediará la Fuerza Mayor con prontitud razonable. Cuando termine la Fuerza Mayor, el cumplimiento del contrato se reanudará, pero tal demora no podrá, salvo mutuo acuerdo, operar para extender la vigencia de este contrato u obligar al Vendedor a reponer entregas o al Comprador a comprar las cantidades perdidas. La resolución de huelgas o cierres recaerán completamente dentro de la discreción de la parte que tiene la dificultad; los requisitos anteriores para el remedio de cualquier Fuerza Mayor con prontitud razonable no requerirán la resolución de las huelgas o cierres mediante el allanamiento a las exigencias de los empleados involucrados, cuando no se considere aconsejable por la parte que tiene la dificultad laboral. En caso de Fuerza Mayor, el Vendedor no tiene la obligación de comprar material para su reventa al Comprador, y no se hace responsable por los costos para cobertura incurridos por el Comprador.

10. Indemnidad por Seguridad y Salud. El Comprador reconoce que el Vendedor le ha proporcionado copia de Información de Seguridad Importante (Material Safety Data), la cual incluye advertencias, junto con información de seguridad y salud en relación con el Producto y/o los contenedores para tal Producto. El Comprador difundirá dicha información a fin de advertir de los posibles peligros a las personas que el Comprador pueda prever razonablemente que puedan estar expuestos a dichos peligros, incluyendo, pero no limitándolo a, los empleados, agentes, contratistas y clientes del Comprador. El Comprador indemnizará, defenderá y mantendrá indemne al Vendedor contra cualquier y toda responsabilidad que surja de o relacionados de alguna manera con la omisión del Comprador de difundir tal información, incluyendo sin limitación, la responsabilidad por lesión, enfermedad, muerte y daños a la propiedad y costos de investigación, litigio y honorarios razonables de abogados.

11. Escasez de Producto. Durante los períodos en que la demanda de Producto supere la oferta disponible del Vendedor, ya sea debido a un caso de Fuerza Mayor o por cualquier otra causa, el Vendedor podrá distribuir los Productos entre sí mismo para usos de fabricación propios, sus clientes, y el Comprador en la forma que el Vendedor estime justo y practicable. El Comprador aceptará, como el cumplimiento total del Vendedor, las entregas de acuerdo con las determinaciones que el Vendedor pueda hacer. Excepto en el caso de Fuerza Mayor, si el Comprador no está satisfecho con la determinación del Vendedor, el Comprador como único remedio tendrá derecho a resolver el presente contrato sin más obligación que: (i) dar aviso por escrito con 10 días de anticipación, y (ii) el pago de todo el Producto recibido hasta la fecha.

12. Cesión. El Comprador podrá ceder/transferir derechos y/o delegar deberes/obligaciones bajo el presente contrato únicamente con el consentimiento previo y por escrito del Vendedor, dicho consentimiento no será negado sin justo motivo. El Comprador otorga su consentimiento anticipado a la cesión de este contrato y/o derechos y delegación de obligaciones bajo el presente contrato por el Vendedor.

13. Integración. Los presentes Términos y Condiciones aplican a todas las ventas de PolyOne Corporation y sus subsidiarias. Ningún acuerdo, verbal o escrito, hecho antes o en la firma de este contrato podrá variar o modificar las condiciones del presente contrato, y las partes no podrán reclamar una modificación o cambio, o liberarse de ninguna cláusula del mismo a menos que dicha modificación se establezca en un escrito firmado por la otra parte y, que específicamente, lo identifiquen como una modificación a este contrato. Ninguna modificación o adición a este contrato se

<p>the acknowledgment or acceptance by Seller of a purchase order, acknowledgment, release or other form submitted by Buyer containing additional or different terms or conditions, and Seller hereby gives Buyer notice of the rejection of such additional terms and conditions. If a provision in the contract conflicts with a provision in these general terms and conditions, these general terms and conditions will prevail.</p> <p>14. <u>Severability</u> In the event of illegality or invalidity of a provision of this contract under the law of a particular jurisdiction, the parties shall deem that provision stricken in its entirety; the balance of this contract shall remain in full force and effect.</p> <p>15. <u>UN Convention</u>. The United Nations Convention respecting Contracts for the International Sale of Goods shall not apply to transactions under this contract.</p> <p>16. <u>Applicable Law</u> This contract shall be governed by the laws of the Republic of Peru. The parties elect the Courts of the Judicial District of Lima (Lima centro) to resolve any disputes relating to this contract.</p> <p>17. <u>Re-Export</u>. Buyer will comply with all Peruvian laws and regulations respecting the export and/or re-export of Product.</p> <p>18. <u>Language</u>. In case of discrepancy between the English and Spanish versions of these terms and conditions, the English version shall prevail.</p>	<p>producirá por el reconocimiento o aceptación por parte del Vendedor de un pedido de compra, reconocimiento, liberación u otro presentado por el Comprador, conteniendo términos o condiciones adicionales o diferentes, y el Vendedor notifica por este medio al Comprador el rechazo de dichos términos y condiciones adicionales. Si una cláusula en el contrato entra en conflicto con alguna cláusula de los presentes términos y condiciones generales, prevalecerán los términos y condiciones generales.</p> <p>14. <u>Divisibilidad</u>. En caso de ilegalidad o invalidez de una cláusula de este contrato bajo la ley de una jurisdicción en particular, las partes considerarán dicha cláusula eliminada en su totalidad; el resto de este contrato permanecerá en pleno vigor y efecto.</p> <p>15. <u>Convención de la ONU</u>. La Convención de las Naciones Unidas sobre los Contratos de Compraventa Internacional de Mercaderías no será aplicable a las operaciones bajo este contrato.</p> <p>16. <u>Ley Aplicable</u>. Este contrato se regirá por las leyes de la República del Perú. Las partes eligen a los jueces del distrito judicial de Lima centro para resolver cualquier controversia relacionada con este contrato.</p> <p>17. <u>Reexportación</u>. El Comprador cumplirá con todas las leyes peruanas y reglamentos respecto de la exportación y/o reexportación del Producto.</p> <p>18. <u>Idioma</u>. En caso de discrepancia entre las versiones en inglés y español de estos términos y condiciones, la versión en inglés prevalecerá.</p>
---	--